

# Тропар Пасхи

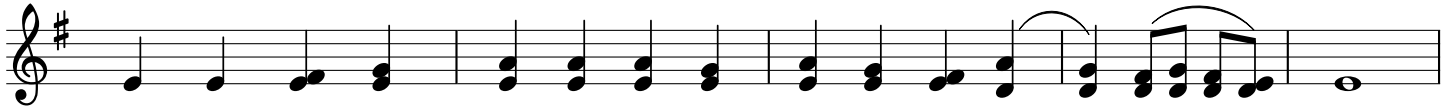
Різними мовами

Грецький розспів

Грецькою



Χρισ-τὸς ἁ-νέσ-τη ἐκ νεκ-ρῶν, θα-νά - τω θά-να-τον πα-τή - σας,  
Χρίс - тос а - нес - ті ек нек - рон, фа - на - то фа - на - тон па - ті - сас,



καὶ τοῖς ἐν τοῖς μνή-μα-σι, ζω - ἦν χα-ρι-σά - με - νος.  
ке тіс ен тіс мні - ма - сі, зо - ін ха - рі - са - ме - нос.

Українською



Хрис - тос вос-крес із мерт - вих, смер - тю смерть по -

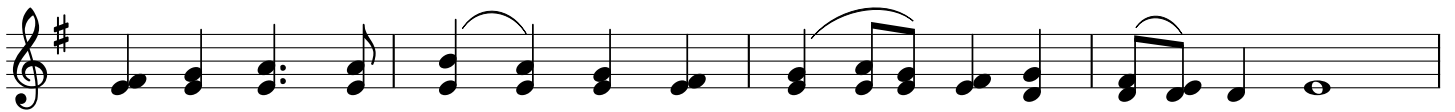


до - лав і тим, що в гро - бах, жит - тя да - рю - вав.

Українською (інший наспів)



Хрис - тос вос - крес із мерт - вих, смер - тю смерть



по - до - лав і тим, що в гро - бах, жит-тя да - рю - вав.

Церковнослов'янською

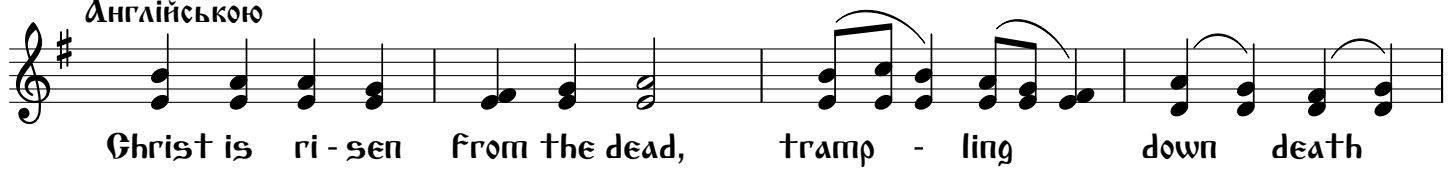


Хрис-тос вос - кре - се із мерт - вих, смер - ті - ю смерть по -

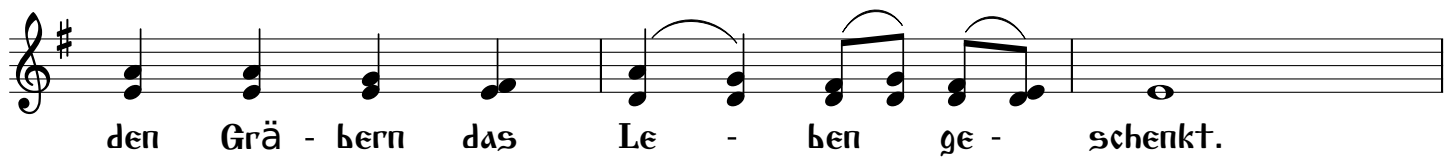


прав, і сү - щим во гро - біх жи - вот да - ро - вав.

Англійською



Німецькою



Іспанською



Латинською

Chris - tus re-sur-re - xit a mor-tu-is, mor - te mor-tem cal-ca-vit,

et en - ti - bus in se - pul-chris vi - tam do - na - vit.

Румунською

Hris - tos a în-vi - at din mor-ți, cu moar - tea pre moar-te căl -  
Хрис - тос а ин-ві - ат дін морць, кѹ моар - та пре моар-те кель -

când și ce - lor din mor-mân - turi vi - a - ță dă-ru-in-du - le.  
кинд ши че - лор дін мор-мин - турь ві - я - це де-ру-ін-ду-ле.

Польською

Chris-tus ro-wstał z mart - wych, śmier - cią po - der -  
Хрис-тѹс по-встаѹ з март - вих, шмер - чян по - дер -

tał śmierć i bę - da - cym w gro - bach ży - cie dał.  
таѹ шмерць і бен-дон-цим в гро - бах жи - че даѹ.